

সংস্কৃত/সচিব বাংলাদেশ সরকার
অর্থ মন্ত্রণালয়
অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ
জাপান-২ অধিশাখা
শের-ই-বাংলা নগর, ঢাকা
www.erd.gov.bd

সচিবের দপ্তর খাদ্য মন্ত্রণালয়	
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন)	<input type="checkbox"/> মহা-পরিচালক, খাদ্য অধিদপ্তর
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (পরি: ও উন্নয়ন)	<input type="checkbox"/> মহা-পরিচালক, এফপিএমইউ
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (পরি: ও সুরা)	<input type="checkbox"/> চেয়ারম্যান, বা.নি.বা.ক
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব (বাজেট ও অডিট)	<input type="checkbox"/> যুগ্মসচিব/উপসচিব
<input type="checkbox"/> অতি: সচিব (জাহিদ সৈল)	<input type="checkbox"/> জাহিদ উপদেষ্টা, খাদ্য অধিদপ্তর
<input type="checkbox"/> অতিরিক্ত সচিব	<input type="checkbox"/> সচিবের একান্ত সচিব
সং: ৩৬২	তারিখ: ১১/০৭/২৩

স্মারক নম্বর: ০৯.০০.০০০০.০৩৩.২৪.০০৮.১৫-২৬৭

তারিখ: ০৫ জুলাই ২০২৩

বিষয়: জাপান সরকারের 'Science and Technology Research Partnership for Sustainable Development (SATREPS)'-বিষয়ক কার্যক্রমের আওতায় প্রকল্প প্রস্তাব প্রেরণ।

সূত্র: ঢাকাস্থ জাপান দূতাবাসের পত্র নং- E40/GI/23; date: July 2, 2023

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের পরিপ্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে, জাপানী অর্থ-বছর ২০২৪ (এপ্রিল ২০২৪ থেকে মার্চ ২০২৫ পর্যন্ত) এর জন্য 'Science and Technology Research Partnership for Sustainable Development' শীর্ষক কর্মসূচির আওতায় প্রকল্প প্রস্তাব প্রেরণের জন্য সূত্রে উল্লিখিত পত্রের মাধ্যমে অনুরোধ জানানো হয়েছে।

০২। এমতাবস্থায়, জাপানী অর্থবছর ২০২৪-এর জন্য SATREPS শীর্ষক কর্মসূচির আওতায় সংযুক্ত আবেদন ছকে ০৩ (তিন কপি) প্রকল্প প্রস্তাব জাগানী ১৪ সেপ্টেম্বর ২০২৩ তারিখের মধ্যে অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগে প্রেরণের জন্য এবং সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয়/বিভাগকে তাঁদের ওয়েবসাইটে আবেদনসমূহের বিজ্ঞপ্তিটি প্রচারের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো। উল্লেখ্য, জাপান দূতাবাসের পত্রের (কপি সংযুক্ত) পরামর্শ মোতাবেক বাংলাদেশ সরকারের অগ্রাধিকার বিবেচনায় নিম্নে প্রস্তাবিত প্রকল্পের গুরুত্ব অনুযায়ী প্রতিটি প্রস্তাবের পাশে গুরুত্ব নির্ণায়ক চিহ্ন "A" বা "B" বা "C" উল্লেখ করতে হবে। এছাড়া ইতোপূর্বে কোন প্রকল্পের ক্ষয় ক্ষয়াদি করিগরি সহায়তার আবেদন করা হয়ে থাকলে তা স্পষ্টভাবে চিহ্নিত করে প্রেরণ করার জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ জানানো হলো।

সংস্কৃতি: বর্ণনামতে:

উপ(পরি:)
পত্র বিলুপ্ত
১১/০৭/২৩

মাহমুদুল ইসলাম খান
উপসচিব
ফোন নং-৪৮১১৬৩০৩
ই-মেইল- japan2@erd.gov.bd

বিতরণ (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

- ১। সিনিয়র সচিব, বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ২। সিনিয়র সচিব, প্রতিরক্ষা মন্ত্রণালয়, গণভবন কমপ্লেক্স, শের-ই-বাংলা নগর, ঢাকা।
- ৩। সিনিয়র সচিব কারিগরি ও মাদ্রাসা শিক্ষা বিভাগ, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৪। সিনিয়র সচিব, বিদ্যুৎ বিভাগ, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৫। সচিব, স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৬। সচিব, শিল্প মন্ত্রণালয়, ৯১ মতিঝিল বা/এ, ঢাকা।
- ৭। সচিব, তথ্য ও সঞ্চয়িতা মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৮। সচিব, সংস্কৃতি ও প্রাচীনত্ব মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ৯। সচিব, জাফ ও টেকনোলজি বিভাগ, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

অপরাধী প্রতীক

অতিরিক্ত সচিব (পরি: ও উন্নয়ন) এর দপ্তর খাদ্য মন্ত্রণালয়	
<input type="checkbox"/> যুগ্মসচিব (পরিকল্পনা অধিশাখা)	
<input type="checkbox"/> উপসচিব (পরিকল্পনা-১)	
<input type="checkbox"/> উপসচিব (পরিকল্পনা-২)	
নং: ৩৬২	
তারিখ: ১১/০৭/২৩	স্বাক্ষর

- ১০। সচিব, মাধ্যমিক ও উচ্চ শিক্ষা বিভাগ, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ১১। সচিব, বস্ত্র ও পাট মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ১২। সচিব, দুর্যোগ ব্যবস্থাপনা ও ত্রাণ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ১৩। সচিব, তথ্য ও যোগাযোগ প্রযুক্তি বিভাগ, ই-১৪/এক্স, আইসিটি টাওয়ার, শেরে-বাংলা নগর, ঢাকা।
- ১৪। সচিব, খাদ্য মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ১৫। সচিব, পরিবেশ, বন ও জলবায়ু পরিবর্তন মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ১৬। সচিব, গৃহায়ন ও গণপূর্ত মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ১৭। সচিব, পানি সম্পদ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ১৮। সচিব, কৃষি মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ১৯। সচিব, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
- ২০। সচিব, স্বাস্থ্য শিক্ষা ও পরিবার কল্যাণ বিভাগ, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

অনুলিপি (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

- ১। সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, শের-ই-বাংলা নগর, ঢাকা।
- ২। Mr. HARUTA Hiroki, First Secretary, Head of Economic Department, Embassy of Japan, Plot No. 5 & 7, Dutabash Road, Baridhara, Dhaka.
- ৩। সিনিয়র প্রোগ্রামার, আইসিটি সেল, অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, শের-ই-বাংলা নগর, ঢাকা।
[বিজ্ঞপ্তিটি Soft copy সহ ইআরডি'র ওয়েবসাইটে প্রকাশের অনুরোধ করা হলো]
- ৪। অতিরিক্ত সচিব (আমেরিকা ও জাপান) এর ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, শের-ই-বাংলা নগর, ঢাকা।
- ৫। যুগ্মসচিব (জাপান অধিশাখা) এর ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, শের-ই-বাংলা নগর, ঢাকা।



Embassy of Japan
Dhaka

E40/GL/23

July 2, 2023

Ms. Khadija Parveen
Joint Secretary
Economic Relations Division
Ministry of Finance
Government of the People's
Republic of Bangladesh

Japan's Technical Cooperation (SATREPS) for Japanese Fiscal Year 2024

Dear Ms. Khadija,

I have the honour to request you to submit us the proposal of the Government of the People's Republic Bangladesh for Japan's Technical Cooperation for JFY 2024 (from April 2024 to March 2025) called 'Science and Technology Research Partnership for Sustainable Development (SATREPS)'. Application forms thereof are herewith enclosed.

Application forms duly filled in should be addressed and submitted to the Embassy by September 21, 2023, with a copy forwarded to JICA Bangladesh Office. The applications should indicate each project's priority as clearly as possible, for example, ranking them as "A", "B" or "C" in the order of descending priorities. Projects which were requested last year should be also clearly marked.

As we are limiting the number of priority project for better scrutiny, this year we would suggest you to submit at most 12 projects in total that are of most priority for the Government of the People's Republic Bangladesh with detailed supporting documents like last year. If you have additional applications, you are welcome to send them, too. For these additional projects, only the following information is required, and no additional supporting documents are necessary.

1. Name of the Project
2. Name of the Institution
3. Name of the representative for that project

Please note that treatment of infectious diseases for the purpose of research under the selected projects can be accommodated like last year as well.

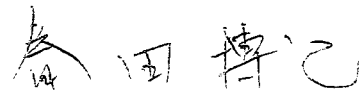
350

02/09/2023

I look forward to receiving submissions of well-examined projects for smooth implementation.

I would request you to collectively submit all application forms and strictly meet the above mentioned deadline. Application forms submitted after the above mentioned deadline may not be considered.

Sincerely Yours,

Handwritten signature in black ink, consisting of stylized Japanese characters: 原田 博己.

HARUTA Hiroki

First Secretary

Embassy of Japan in Bangladesh

Copy to: Mr. ICHIGUCHI Tomohide, Chief Representative, JICA Bangladesh Office.

